

SABATER QUEDARA LIBRE HOY

AL CUMPLIR LAS 48 HORAS QUE LA LEY CONCEDE PARA INQUIRIR EN LOS DELITOS

No Aparece Ninguna Prueba Contra él

También la Señora de Bou Deberá Ponerse en Libertad

Activamente continúa diligenciándose el informativo contra los presuntos culpables de la falsificación de Billetes de Banco, que tanto escándalo ha causado en estos últimos días.

Ayer declaró el Administrador del Banco Salvadoreño, señor González, diciendo en síntesis, que la institución se consideraba ofendida por la falsificación, y declarándose en consecuencia en calidad de ofendido.

También declaró una de las personas que aparecen como testigos de las declaraciones vertidas por los reos en la Policía Judicial. Dicho testigo dijo que él no había presenciado ninguna declaración, ni visto ningún reo en las oficinas, que a él únicamente le amaron para que firmara un papel, sin darse cuenta de lo que se trataba, y aunque le leyeron un párrafo, no puede recordar lo que eso significaba.

Con estas declaraciones disminuye la presunción que dio mérito para la detención de los indicados, quedando como probanza en contra de algunos de ellos, el comiso de los valores falsos y de los instrumentos de ejecución del delito.

En cuanto a Sabater y Borrás no existe ni siquiera presunción simple de culpabilidad en contra suya, ya que negó rotundamente el haber tenido ninguna clase de conexión con los otros acusados, negando el hecho de haber proporcionado el dinero para los trabajos preparatorios del delito. Como los dichos de los indicados no hacen fe de ninguna manera contra los otros, jurídicamente no existe mérito para la detención de Sabater y Borrás. Y como ya han transcurrido las cuarenta y ocho horas que la ley concede para inquirir, el juez de la causa tiene la obligación de ponerle en libertad en la audiencia de esta tarde.

La que más abatida se encuentra es la señora de Bou, víctima inocente de las circunstancias, y a quien por humanidad y justicia debe ponérsela en libertad, pues el único hecho que se le puede imputar, o sea el de haber mandado a descambiar uno de los billetes falsos, sin conocer su falsedad, no constituye delito. El respeto que la mujer próxima a ser madre merece de parte de los hombres debe inspirar al juez de la causa, para calificar el hecho que se le imputa a la joven e inocente señora, y ordenar su excarcelación en caso de que proceda, lo que no puede ser de otra manera.

El defensor de la señora pidió ayer al juez de la causa el internamiento de la señora de Bou en el Hospital Rosales, para no poner en peligro a la paciente y garantizar la vida.

(Pasa a la cuarta pág.)

FUNCION, MAÑANA, PRO HOSPITAL

Mañana se efectuará en el teatro Colón de esta ciudad, una magnífica función de gala a beneficio del hospital Rosales.

Subirá a escena "La Jaula de la Leona", una obra magnífica, magistralmente llevada a escena por la compañía de alta comedia "María Teresa Montoya".

DIARIO LATINO excita a todas las familias salvadoreñas para que, patrióticamente, contribuyan al éxito pecuniario de esta función, cuyo producto neto será para el Hospital Rosales.

Versiones Completamente Absurdas. — No Hay Tal Oro Que Se Hayan Incautado Los Tenedores De Bonos

Desde hace algunos días se viene rumorando que los tenedores de bonos del empréstito de 1922, han embargado los fondos de oro que el gobierno salvadoreño tiene en Nueva York, versión absurda por todos conceptos.

Este rumor tomó vigor ayer en la tarde, cuando en un corrillo, en las altas esferas, se hablaba de que también en la capital de México algunos tenedores de bonos de los Estados Unidos habiéndose incautado los fondos que tenía nuestro gobierno en un banco y que ascendía a trescientos mil colones, otra versión completamente absurda.

Tratamos de inquirir sobre el asunto en las altas esferas oficiales y se nos dijo más o menos lo siguiente:

Todo eso es producto de personas malintencionadas y que no tienen la menor noción o sentimiento de patriotismo, que creen que tratando de perjudicar al gobierno de esa manera, lo logran sin dañar seriamente al país.

No hay absolutamente nada cierto de todo eso. Son simples bulas. El gobierno no tiene ni ha tenido fondos oro en ningún Banco de México y mucho menos es cierto que los tenedores de bonos tomen tal actitud.

En cuanto a lo de Nueva York, es absurdo, pues el oro que se exportó ya no pertenecía al gobierno sino que al Banco que dio en cambio los giros que se necesitaban para la venta al comercio.

* * *

DIARIO LATINO

10 CTS.

DIARIO DE LA TARDE

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. JUEVES 14 DE JULIO DE 1932 AÑO XLI No. 12572

ESPERAN QUE SE PROMULGUE UN DECRETO

UN PERRO CON RABIA MORDIO CON FURIA A UNA CRIATURA QUE LA ATIENDAN

Debe ser tratada en el Instituto

Ayer al mediodía, un perro rabioso se lanzó contra la niña Juana Rodríguez, en el barrio de Cisneros, causándole graves mordeduras en el brazo izquierdo, del que no se le hubiera desprendido si varias personas no hubieran acudido en auxilio de la pobre niña, quien sufrió un desmayo a causa del susto que le produjo el repentino ataque del animal.

Según hemos sabido, la niña Rodríguez no ha sido ni siquiera tratada por el Instituto Anti-rábico, cosa esencialmente necesaria en estos casos, hallándose en su casa sometida únicamente a tratamientos caseros. Esto no debe ser así y por ello excitamos a las autoridades para que procedan a curar a la desventurada niña en el instituto anti-rábico.

Tan lamentable hecho viene a confirmar lo que hemos venido diciendo con frecuencia: que hay superabundancia de canes en San Salvador; que la rabia se ha apoderado de ellos y por tanto peligran los niños capitulinos.

Urge que la Municipalidad, y sino lo hace ésta la Sanidad, tomen medidas drásticas para evitar sucesos como este de que hemos dado cuenta.

NO HUBO QUORUM EN LA SESION CAFETALERA

Parece que cuando hay más asuntos de importancia por resolverse en el seno de la junta de gobierno de la Asociación Cafetalera de El Salvador, los miembros de esa junta se empeñan en no asistir a las sesiones.

Tal ocurrió ayer, pues como lo habíamos anunciado, se iba a celebrar sesión ordinaria para tratar de algunos asuntos de importancia. La reunión no se verificó por falta de quorum.

Qué pasa en la Cafetalera? Esta pregunta se la hacen los productores, según hemos oído, pues no comprenden cómo es posible que habiendo en la junta de gobierno caficultores prominentes que necesariamente tienen que interesarse por sus intereses, — o por los intereses de los productores en general, — exista tanta indiferencia.

Según se informa, la junta anunciada para ayer, conforme reglamento, no se efectuará hasta el miércoles de la semana próxima.

EL TRATADO CON SUIZA HA SIDO PRORROGADO

El tratado de comercio celebrado entre El Salvador y Suiza ha sido prorrogado hasta el treinta de abril de mil novecientos treinta y tres, según se nos informó ayer tarde en las oficinas de la Cámara de Comercio e Industrias.

En efecto, de acuerdo con las gestiones que se han estado haciendo de parte del comercio entre ambos gobiernos, éstos han llegado a ponerse de acuerdo en la prórroga concediendo la extensión del plazo de caducación hasta el último de abril del próximo año.

Para el comercio, la prolongación de este tratado es de suma importancia, por las magníficas relaciones que existen entre El Salvador y Suiza.

Pronto Funcionarán Las Líneas Aéreas Nacionales

Ayer Al Mediodía Se Firmó El Contrato Entre El Ejecutivo y El Capitán Humberto Aberle

—Cuáles fueron las páticas previas a la celebración del contrato? —

—La más importante se realizó el lunes último a las ocho de la noche en casa presidencial, con el jefe del Poder Ejecutivo general Martínez y el Ministro del Interior, general Castañeda Castro. Fue para mí motivo de grata sorpresa ver que el Presidente es un hombre de clara visión; entiende perfectamente el asunto desde el punto de vista técnico, comercial y económico. Ha comprendido el papel que la aviación puede desarrollar en el desenvolvimiento económico nacional, máxime tratándose de una compañía netamente salvadoreña. Supo apreciar el esfuerzo que para nosotros significa la organización de esta compañía, sin ninguna ayuda pecuniaria oficial, cosa que es muy significativa cuando se piensa que compañías de esta índole en otros países gozan de subvenciones que montan a millones con el objeto de ayudarlas a sostenerse.

—Y cuándo piensa que empezará a funcionar la compañía prestando los servicios aéreos para el país y capitales centro-americanas? —

—Casi inmediatamente después que el contrato sea aprobado por el Congreso, pues estamos en condiciones de poder hacerlo así.

—Creó Ud. que pasará el contrato en el Congreso? —

—No lo dudo ni por un momento. En efecto; considero que los señores diputados actuales se harán cargo de lo que un servicio de esta naturaleza representa al país en todos sus aspectos. (Pasa a la cuarta página)

NUESTRA ENTREVISTA CON EL CAPITAN H. ABERLE

Preguntamos al capitán Aberle el resultado de su plática de ayer con el Ministro de Gobernación, y él nos contestó lo siguiente: —

—El resultado de nuestra plática fue el que yo esperaba, ya que ayer mismo, al mediodía, firmé el contrato con el Poder Ejecutivo para el establecimiento de las líneas aéreas salvadoreñas, cuya compañía se llama "LASCO". Este contrato ha sido enviado hoy a las once de la mañana, por el Poder Ejecutivo, a la Secretaría de la Asamblea Nacional Legislativa para su aprobación.

LA AUDITORIA DESCUBRIO LA DUPLICACION

En nuestra edición de ayer informamos que se había presentado a la Tesorería General de la República, un caso de duplicación de recibos contra dicha institución, no sabiéndose si esto era una falsificación o un duplicado por equivocación u olvido.

Hoy, de la Auditoría General se nos dice que, cómo podría creerse que dicha Auditoría hubiera legalizado ambos recibos pasando desapercibida, nos plá digamos que no fue en la Tesorería General donde se descubrió la duplicación, sino en la Auditoría. Fue allí donde se presentó el segundo recibo para su legalización y en vista que ya se había legalizado el primero, llevado por un señor

QUE SUSPENDE EL IMPUESTO DE SETENTA CENTAVOS ORO PARA EL CAFE

Setiene esperanza en una mejoría

Los caficultores están esperando la promulgación del decreto del poder legislativo que se suspende el cobro del impuesto de setenta centavos oro sobre la exportación de cada cien kilos de café, fondo que estaba destinado a la fundación del Banco Hipotecario.

Este decreto fue dado recientemente por el Congreso de acuerdo con el proyecto enviado por el Ministerio de Hacienda, sugerido por la Asociación Cafetalera.

Según se informa ya ha sido sancionado por el Ejecutivo, pero aún no ha sido publicado en el Diario Oficial para que pase a ser ley.

Los caficultores consideran esta medida indispensable para su propia salvación económica.

Los créditos para los productores

Esta mañana hemos conversado con un productor de café y nos ha dicho que si el Ejecutivo promulga la ley suspendiendo el cobro del impuesto de setenta centavos, está asegurada la salvación de las próximas cosechas, que serán crecidas, y una bonanza tiene que venir en seguida.

En cuanto a los créditos para los productores, nos dijo, desgraciadamente estos sólo los pueden conseguir los grandes caficultores, que pueden obtener adelantos por sus cosechas en los Estados Unidos e Inglaterra. A los productores "pobres", que cosechan menos de doscientos quintales, a esos les aprieta el zapato, y por más que patelean no pueden hacer nada. Estos no cesariamente tienen que vender sus cosechas a los exportadores locales.

INSPECCION QUE SE ORDENA AL CONEY ISLAND

De orden del Ministro de Gobernación hoy se practicará una minuciosa inspección en el Coney Island Park por parte de ingenieros y personas honorables que puedan asegurar que los diversos aparatos instalados no ofrecen peligro. He aquí la nota oficial sobre el asunto: "Pa'cio Nacional: San Salvador, 13 de julio de 1932. "Señor Gobernador Político.

Presente.

"A fin de garantizar la vida de los concurrentes, sirvase acordarse de dos ingenieros oficiales y del inspector técnico de las instalaciones eléctricas y practicar inspección en el "Coney Island Park", diversiones instaladas al Sur del Hipódromo Nacional, previniendo asimismo a los respectivos empresarios que toda instalación de luz eléctrica y de aparatos deberá ser consultada previamente a la Sección Técnica de Instalaciones Eléctricas y a la Dirección General de Obras Públicas para evitar posibles desgracias como la ocurrida ayer tarde al acróbata Froylán Ríos. Del resultado de esa inspección espero se dé cuenta a este Ministerio.

De Ud. muy atentamente, SALVADOR Castañeda C. Ministro de Gobernación.

HOY SE INAUGURA EL CONEY ISLAND

Hoy a las cinco de la tarde será inaugurado oficialmente por el Presidente de la República, el gran centro de diversiones CONEY ISLAND PARK que se ha instalado al lado sur del Campamento de Marte, quedando abierto al público desde ese momento.

El Coney Island Park viene a constituir una gran novedad para el público capitalino y de seguro se verá sumamente concurrido.

José Solano, se avisó a la Tesorería de lo ocurrido y éste procedió tal como informamos ayer.

EXCITARAN AL EJECUTIVO PARA QUE RAZONE POR QUE SIGUE EL ESTADO DE SITIO

SE APROBO EL DICTAMEN FAVORABLE EN EL CONGRESO

Detalles de la sesión de esta mañana

Esta mañana fue aprobado el dictamen favorable recaído en la moción del Representante Vicente Navarrete y que publicamos ayer. Esa moción se contrae a excitar al Ejecutivo para que dé las razones que tiene para mantener el Estado de Sitio.

Se aprobó el dictamen desfavorable recaído en la solicitud de María Eva Villatoro sobre que se relevara a la sucesión de Biblán Arturo Amaya de la obligación de pagar una fianza.

Se aprobó el dictamen favorable recaído en la moción de los representantes Navarrete y Coto Bonilla sobre reformas al inciso de un artículo de la Ley de Auditoría y aumento de otro artículo a la misma Ley para que el Auditor rinda informe detallado de sus actos a la Asamblea y no al Ejecutivo, como se ha venido haciendo.

En el curso de la discusión de este dictamen, se acordó pedir informe de sus actos al Presidente del Tribunal de Cuentas pues se comprobó que, según la Ley Orgánica de dicho Tribunal, el Presidente está obligado a dar cuenta a la Asamblea, y no lo ha hecho.

Se le dio carpetazo a la solicitud de Ramón Pérez Santos sobre que se le concedieran privilegios para establecer, en toda forma, una fábrica de capas de hule. La Asamblea tomó en cuenta que hay otras fábricas ya establecidas que no han perdido privilegios y a las cuales se mataría al concederle prerrogativas al señor Pérez Santos.

Se aprobó el dictamen favorable recaído en la solicitud de la Municipalidad de Ilobasco a fin de que se le conceda un subsidio de tres mil colones para reparar el edificio municipal en donde se encuentran alojadas algunas oficinas del gobierno.

El Ministerio de Fomento devolvió con observaciones el Decreto Legislativo por el cual se establece impuesto al café para la construcción de un puente, y propone la forma como debe quedar aprobado el decreto. Se aprobó en lo general, y se empezó a discutir artículo por artículo.

Piden La Expulsión Del País Del Dr. Gregorio Selva, Ex-Presidente De La Asamblea

Telefónicamente se nos ha informado a las 12 del día, que prominentes vecinos del Departamento de Usulután, especialmente de la ciudad de Berlin, han enviado una exposición al Presidente de la República, general Martínez, pidiéndole la inmediata expulsión del territorio nacional del doctor Gregorio Selva, ex-Presidente de la Asamblea Legislativa, durante la Administración del Gobierno de Araujo.

Los firmantes de la exposición al solicitar la expulsión del doctor Selva afirman que dicha persona no es salvadoreña sino que hondureña y que no siendo de este país, interviene constantemente en los asuntos políticos internos de El Salvador.

Dolorosa tragedia entre hermanos

LA VISITA DE AYER TARDE AL HOSPICIO SE SUICIDA DESPUES DE DISPARAR UN BALAZO A SU HERMANO

No debe cederse el edificio a la Escuela Normal

Que Se Concluya Como Se Vaya Pudiendo

Ayer verificóse la visita de la Comisión pro-reorganización de las casas de beneficencia al Hospicio de Huérfanos.

Asistió el Presidente de dicha Junta, general Salvador Castañeda Castro.

Principiaron por obtener datos del funcionamiento de la institución beneficiadora, dados por el Director de ella don Ismael Gómez. Después visitaron los diferentes departamentos: comedores, dormitorios, baños, patios de recreo, excusados. En estos notaron que la higiene andaba muy mal. Un completo desaseo en los mingitorios que están sobre la tabia plana de los excusados, ocasionando un derrame de aguas que provoca el desaseo y descomposición exterior de las materias urinarias.

Se apuntó esto para corregirse.

Asimismo, se anotó que hay escasez de ropa para los huérfanos.

Por otra parte, tratando don Ismael Gómez de hacer el mayor bien posible a los muchachos, instaló escuelas para externados, siendo profesores, alumnos que fueron de la institución; profesores que paga el Hospicio.

Según concepto de la Comisión estas escuelas debieran suprimirse, ya que el establecimiento es únicamente para los huérfanos y no para los niños que tienen padres y madres; porque a esas clases que declinan, asisten aquellos niños que teniendo progenitores, llegan a (Pasa a la 4a. Página)

Angel, al sentirse herido y caer de la hamaca, exclama: ya me mataste! Entonces Alonso, como en una de esas tragedias antiguas, al ver lo que ocurría, le dice: "nos vamos juntos y así no tendré remordimiento en vida" y se disparó en la sien.

La gente del vecindario ocurrió a los disparos. Llegó el juez, muere Alonso a eso de las ocho de la noche, mientras Angel se retuerce con la bala incrustada pues no le salió, ni se le ha podido sacar, ya que en aquel lugar se carece de un cirujano autorizado. Sólo hay empiricos.

A estas horas, es posible que Angel Rivera haya expirado, ya que la herida es de suma gravedad.

NO REMOVERAN EMPLEADOS EN INS. PUBLICA

Esta mañana se ha procedido a la completa reorganización de las dependencias del Ministerio de Instrucción Pública de acuerdo con el nuevo presupuesto.

Al respecto hemos conversado hoy mismo con el Subsecretario doctor Vicente Cortés Reales y nos ha manifestado que ningún empleado será removido de su puesto, y que únicamente aquel que no cumpla con su deber con lealtad podrá ser quitado de su cargo.

La sección de secundaria, que estaba en acefalía como decíamos ayer, ha sido comisionada al Oficial Mayor don Ricardo Fuentes M.

AUDIENCIA SOLO UN DIA A LA SEMANA EN FOMENTO

Oficialmente se nos comunicó hoy en el Ministerio de Fomento que el Subsecretario ingeniero Flores dará audiencia general únicamente un día a la semana, el martes, de tres a cinco de la tarde.

ULTIMA HORA

ROMPEN SUS RELACIONES LA ARGENTINA Y EL URUGUAY

MONTEVIDEO, Uruguay, 14 de julio. — Radio a última hora de las 2 y 5 p. m. — En apoyo de la decisión del Presidente Terra, el Secretario de Estado de Uruguay ha declarado hoy que se rompen las relaciones inmediatamente con la República Argentina, expresando sin embargo que espera se reanuden dentro de breve tiempo, si las causas de la ruptura no persisten. Parece que ha ocurrido un incidente en el que anda envuelto el general Toranzo. Por el apresuramiento de informar no se dan extensos detalles aún.

SOCIALES-Y-PERSONALES

La Toma de la Bastilla

14 DE JULIO DE 1789

Francia celebra hoy el aniversario de su independencia. Francia, después de su independencia para el advenimiento de su definitiva República quedó con una antorcha en la diestra para iluminar con su maravilloso esplendor a todas esas tiranías, engendros de amos altaneros y esclavos humillados con el látigo servil de brutales capataces.

En nuestros países hispánicos esa fugente luz causó gran asombro a los despiadados amos y abrió bien los ojos de los pueblos esclavos para que se lanzaran a las hermosas conquistas de sus libertades. Allí, donde se construyó "La Bastilla", para oprobio de la humanidad, allí donde penetraron, plenos de juventud, millares de personas; obedeciendo al fanatismo político o a las chismografías, fallecieron ancianos sin saber qué delito cometieron para que los sepultaran desde en vida en esa sepulcral mazmorra; allí donde del horroroso crimen se hizo una religión, esa horrenda Bastilla fue demolida por un pueblo libre mientras los cañones y los rifles pregonaban el himno de la libertad a los sonidos de la sin par Marsellesa.

En aquel sitio abominable se levanta "La Columna de Julio", coronada por un genio broncíneo que en su diestra lleva una antorcha y en su mano izquierda...

HOMENAJE A DON FEDERICO MEJIA

Hoy al mediodía se verificó un significativo acto en el Casino Salvadoreño, al serle impuesta una medalla de oro a don Federico Mejía, como homenaje del centro a dicho caballero por haber cumplido cincuenta años de ser socio del Casino. Al acto concurrieron numerosos socios, brindándose con champán por la felicidad del viejo casinero que ahora celebra sus "Bodas de Oro" con el primer centro social del país.

AVISO POSTAL

Se avisa al comercio y al público que el próximo envío de correspondencia al exterior, vía Puerto Barrios, se hará por el tren mixto del sábado 16 del mes en curso; debiendo cerrarse los despachos el viernes 15, a las 5 p. m. los de correspondencia certificada y a las 6 p. m. los de correspondencia ordinaria.

Dirección General de Correos: San Salvador, a 13 de julio de 1932.

COLOCACION PARA UNA SENORITA

Se necesita una señorita graduada, con suficientes conocimientos del idioma inglés para representar negocios concernientes al exterior.

AGENCIA DE MAQUINAS UNDERWOOD COMPRAMOS, VENDEMOS Y REPARAMOS

Máquinas de escribir grandes y portátiles registradoras de todas marcas. Las reparaciones son hechas por expertos mecánicos que han aprendido en las fábricas de E. U. A. Trabajos garantizados. — Tel. 13-26. Cía. Mecánica Comercial. 1° Calle Oriente 4 Av. N.

MADAME YVONNE VIEVILLE

Acaba de recibir para las Fiestas Agustinas un extenso surtido de sombreros, vestidos y telas. El mismo "chic" y acabado de siempre, PERO, precios en relación con la situación actual. Hechuras de vestidos desde \$25.00 y todos los precios en proporción. J. y S. 2a. h. 28 jl.

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA
Farmacia Santa Lucía, 1° Avenida Norte y 1° Calle Poniente. Tel 47.
Farmacia Sol Central, 7° Calle Oriente, número 115. Tel. 182.
Farmacia Santa Teresa, 2° Avenida Norte, número 47.
Farmacia Moderna, 4° Calle Poniente y Pasaje S. Cañas. Tel. 1225.

DIVERSIONES

CONCIERTO
Programa del concierto por la Banda de los Supremos Poderes en el Parque Duceñas, hoy a las 19 horas y 30 minutos.
1—General Lefeune, marcha, Branson.
2—Macbeth, obertura, Hatton.
3—Serenata, de la suite de baile, "Los millones de Ariquin" Drigo.
4—Juego de sombras, característica, Finck.
5—Fantasia de la ópera "Herodias" Masschet.
6—Bailar quiero, vals de la ópera "La princesa de la Czar".

GANGA

Para las Fiestas Agustinas vendemos 150 docenas de sombreros de lana sólo al por mayor. Para informes: V. CRISONINO & CO. Teléfono 1-3-7. Contiguo Diario Latino. alt. 4a. o 5a. h. 26 jl.

SUCESION DE DOÑA MERCEDES OROZCO DE NUÑEZ

NUEVA Y OPORTUNA ADVERTENCIA:
Se pone en conocimiento del público que en el Juzgado Segundo de Primera Instancia de la Civil de esta capital, está en trámite la yacencia de la herencia de doña Mercedes Orozco de Nuñez y que se ha objetado en Santa Tecla la aceptación del cónyuge sobreviviente don José Nuñez López, ante Juez que no es el del domicilio de la sucesión, aparte de que el Sr. Nuñez López no tiene la administración definitiva de la sucesión, no ha rendido la fianza ni se ha cumplido las demás trabas a que debe sujetarse con arreglo a los artículos 394, 480, 482, 1163 C y 839 y 900 Pr.

Como los supuestos aceptantes publican en este mismo Diario un aviso, en el cual insertan un AUITO que deniega la YACENCIA de la herencia, se ADVIERTE a los deudores de la sucesión de doña Mercedes Orozco de Nuñez, primero: que, en tiempo oportuno, se pidió la revocación apoyada en prueba abundante y fundamental; segundo: que se ha interpuesto apelación de la LUMINOSA sentencia del Juez de Santa Tecla, en que se declara él mismo competente para conocer en las diligencias de aceptación y fue admitida ya, en ambos efectos; y tercero: que de las providencias del inventario hay también recurso de apelación, pendiente ante la Honorable Cámara de 2a. Instancia respectiva. NINGUNA, pues, de las resoluciones obtenidas hasta hoy por la parte defensora del Sr. Nuñez López, está en firme, toda vez que se espera el fallo de un Tribunal Superior.

Por consiguiente quienes pagaren al expresado don José Nuñez López cuentas de que es acreedora doña Mercedes Orozco de Nuñez, a su intestamentaria, lo harán a su propio riesgo. San Salvador, 5 de julio de 1932. D. ESCALANTE. — J. ESCOLAN. alt. Int. h. 27 jl.

PASAJEROS POR LA LINEA AEREA "TACA"

Por el avión de los "Transportes Aéreos Centoamericanos (Taca)" llegaron procedentes de Santa Rosa de Copán, Honduras, los pasajeros siguientes:
Señorita Emma Bueso, don Daniel Bueso y don Juan Mesa-guer. Les saludamos.

LUTO EN UN HOGAR

El hogar de los señores don Manuel Alvarez y señora se ha enlutado con la desaparición de su hijo José Aristides Cuello, motivo por el cual la familia Alvarez ha recibido sentidas muestras de condolencia de parte de sus amistades. Les funerales que se verificaron ayer por la tarde estuvieron sumamente concurridos. A los doloridos padres nuestro pésame.

CONVOCATORIA

La Secretaría de La Cámara de Comerciantes en Pequeño convoca por segunda vez a sus asociados para que se sirvan concurrir a sus oficinas el jueves 14 del corriente a las 7 p. m. para sesionar y elegir la nueva Junta Directiva de conformidad con el artículo seis de sus estatutos; se hace constar que la elección se llevará a cabo con el número que asista y por ningún motivo se pospondrá para otra fecha, por lo que se suplícen no faltar.

JESUS FRANCO Alemán. Secretario.

SOMBREROS ESTILO ESFERA Y TRAJES FRANCESES, TODOS LINDOS MODELOS

Para calle con su respectivo SOMBRERO. Para SUARET, O TEATRO, Y NOVIAS. EN BLONDA Y SEDA. ABRIGOS CHAQUETA DE BROcado, SEDA Y METAL. Han llegado a la TIENDA "LAS NOVEDADES". Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (1).

SE ALQUILA

una pieza con o sin allmentación en casa de familia. También se admiten comensales. Informan en la 8a Avenida Sur, No. 7. d. Soc.

HONOR AL POETA LARA

El poeta y escritor don Arturo H. Lara, ha sido honrado con el Diploma de Socio Honorario de "Casino Centoamericano Obrero", de la ciudad de Santa Tecla. Felicitamos al amigo y colaborador de este Diario, señor Lara por tan merecida distinción.

Dr. Alberto E. Chávez

Jefe suplente del Tercer Servicio Mixto de Cirugía General, en el Hospital Rosales. Quince años de práctica Profesional en el mismo Establecimiento. Cirugía-Enfermedades de señoras Vías Génito Urinarias. CONSULTAS: DE 2 A 5 de la tarde. Tel. No. 1 7 8 Calle Hospital Rosales No. 66

DR. CESAR EMILIO LOPEZ

Jefe del servicio de maternidad del Hospital Rosales ATIENDE ESPECIALMENTE PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS Horas de Consulta: de 2 a 4 p. m.-1a. Avenida Sur No. 33. Teléfono 6-0-1 alt. soc. h. n. o.



La Crema Peroxidada, BLANCO Y NEGRO es una pura crema sin grasa— una excelente base para el polvo y una protección invaluable contra los elementos.

CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICOS

—Don Recaredo Gallardo y su señora esposa celebran hoy el aniversario de su feliz matrimonio.
—Cumple años pasado mañana la señorita Ismaelina Gutiérrez. Sus hermanas señoritas Ella y Martha para festejarla, en la tarde de ese día en su residencia del barrio de Candelaria, reunirán a sus amistades y les ofrecerán una fiesta de confianza.
—A su casa del barrio de San José, doña Orbelina Sánchez de Ramos invitó antenoche a sus amistades íntimas y les ofreció una fiesta de confianza celebrando el día de días de su sobrina señorita Blansa Sánchez.
—Con motivo del natalicio de la señorita Lucrecia Mendoza, en la tarde de ayer, en su residencia del barrio de Santa Lucía reunió a sus amistades y les ofreció un festejo amenizado con música de jazz.
—Doña Elida Rivas de Pino, a su casa del barrio de Concepción invitó ayer noche a sus amistades y les ofreció una reunión de confianza celebrando el natalicio de su hermana señorita Lola Rivas.
—Cumplió años ayer don Genaro H. Rodríguez. Sus sobrinas señoritas Lola y Lucía para congratularlo reunieron antier a sus amistades en su residencia del barrio del Calvario y les ofrecieron una fiesta de confianza.
—Las señoritas Berta, Laura y Domitila Solares en su casa del barrio de Candelaria congregaron antenoche a sus amistades y les ofrecieron una fiesta social celebrando el natalicio de su señora madre doña Concepción Bonilla de Solares.
—Celebrando el cumpleaños de la señorita María Teresa González, en su morada del barrio de San José hubo antenoche animada tertulia amenizada con música de marimba.
—Doña Angélica R. de Vázquez cumple años pasado mañana. Su hermana señorita Antonieta, para cumplimentarla, en su casa del barrio del Calvario juntará a sus amistades en la noche del mismo día y les ofrecerá una fiesta de confianza.

DE TEMPORADA

La apreciable señorita Julitta Portillo, cumplida agente del DIARIO LATINO en la ciudad de Zacatecoluca, se encuentra en ésta, con motivo de permanecer una corta temporada entre nosotros. Se hospeda en casa de don Carlos Castellanos. La saludamos y felicitamos deseándola grata estancia.

LUCTUOSA

Hoy a las 5 a. m. falleció en la ciudad de San Vicente, a la edad de 68 años el coronel don Prudencio Molina quien se encontraba desde hace varios días padeciendo de una penosa enfermedad. Sus funerales se efectuarán mañana en la necrópolis vicentina, para lo cual han circulado profusamente las invitaciones. Damos nuestro sentido pésame a toda la familia doliente y de preferencia a don Rodolfo Molina empleado del Tribunal Superior de Cuentas.

HOGAR DICHOSO EN NUEVA YORK

Tomamos de "La Prensa", de Nueva York, fecha nueve de julio corriente, la noticia que dice:

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Ayer hizo un año que falleció en esta ciudad la señorita Jesús Hernández Díaz. Con motivo de este triste aniversario hubo honras fúnebres en la Iglesia de San José y un grupo de las muchas amistades de la difunta fueron al Cementerio a depositarle flores. En casa de sus hermanos Pedro y Concha se rezó con bastante acompañamiento el novenario. Renovamos nuestro pésame.

VIAJEROS

Ayer llegaron de Apopa los estimados esposos don Prudencio Duque y su señora esposa doña Babina de Duque. Se hospedaban en casa de sus hijos Mayor Raimundo Figueroa M. y doña Trinidad D. de Figueroa.

HOGARES DE PLACEMES

Con el nacimiento de un varoncito que se llamará Alberto al ser bautizado está de plácemes el hogar de los esposos don Adriano López y doña Hada Luz Gómez de López.
—Avelina será el nombre que lleva al hacer su ingreso en el seno de la cristiandad una niña que llegó a poner la nota recolejada en el hogar de los esposos don Alonso Rivera C. y doña Carmen Paredes de Rivero.
—Con una nena de la mano que se llamará Ester llegó la dicha al hogar de los esposos don Belisario Ruiz y doña Martina Lima de Ruiz.
—Victor Manuel será el nombre que llevará al ser bautizado un bebé que llegó a sonreír al hogar de don Daniel Campos y su señora esposa doña Coralia Vivar de Campos.

ENFERMOS Y MEJORADOS

Enfermo guardando cama encuétrase don Alfredo Rosales.
—Enferma de alguna gravedad encuétrase la señorita Carmen Ramírez.
—De la grave enfermedad que ha venido padeciendo ha mejorado don Dionisio Palma.
—Padece la zafadura de la tibia izquierda don Alfonso Orrellana.
—Don Leopoldo Molina Reyes ha mejorado un tanto de la enfermedad que ha venido padeciendo.
—Padece grave dolencia don José Vicente López.
—Siguió para Textestepeque, donde convalecerá don Justina no Vargas.
—A un periodo de franca mejoría entró don Eliseo Jiménez.
—Padeciendo fuerte ataque de influenza encuétrase don José Antonio Vivar.
—Padece de la garganta la señorita María Albertina Ortiz.
—De Santiago de María llegó bastante quebrantado de salud don Marciano Castillo.

VIEJEROS

Don J. Mariano Velásquez y don Ricardo Flores llegaron de San Miguel.
—De San Julián regresó don Belisario Fuentes.
—Partieron para Cha'atenango don Ernesto Morales y don Jeremías Mendoza.
—De Juyúa ingresó don Gerardo Vázquez.
—De San Vicente regresaron don Eladio F. Rivera y sus hijas señoritas Socorro y Emilia.
—Regresó a Quezaltepeque don José Antonio Morales.
—El doctor Pedro Moreno, su señora esposa e hija llegaron de Santa Ana.
—Partió para Tepecoyo don Adrián L. Pérez.
—De Usulután llegaron don Paulino Montero y don Jacinto Polanco.
—De Sesori llegó don Edmundo Salazar.
—De Zacatecoluca regresaron don Eleuterio Vivar, su esposa doña Carmen Sazo de Vivar y sus hijas señoritas Elena y Angélica.

INSPECCION Y ARQUEO EN ALGUNAS MUNICIPALIDADES

Nuestro buen amigo don Francisco Urrutia Morales se encuentra entre nosotros, después de practicar visita de inspección y arqueo en algunas Municipalidades de los departamentos de Cuscatlán, San Vicente, San Miguel, Morazán y La Unión, como delegado de la Confederación Municipal de la República.

Doctor LUIS E. ZALDIVAR

CIRUGIA GENERAL PARTOS Clínica: 2a. C. P., No. 31 Alt. Soc. "MICHEL" POLVOS MICHEL le darán un tono MARFIL a su cara, lo mejor que hasta hoy existe en POLVOS. Color OCRE, RACHEL y BLANCO. ROUGE COMPACTO, para las mejillas. CRELLON rojo de labios Ud. no está pintada sino EMBELLECIDA. nolebell— Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (2).

SE ALQUILA

Casa amplia, ventilada, con agua abundante y demás comodidades, en la Calle Delgado No. 94. Informes: 1° calle Oriente, casa No. 60, frente al taller de Rosario Novoa de Villacorta. alt. soc.



Myrna Loy y Edmund Lowe en una escena a bordo de un transatlántico en la película toda en español titulada CAMAROTE DE LUJO, producción Fox que será estrenada el domingo entrante a las 9 p. m. en el Principal.

EL DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

MADAME YVONNE VIEVILLE Avenida España, No. 39 Bis. Teléfono No. 666. Acaba de recibir para las Fiestas Agustinas un extenso surtido de sombreros, vestidos y telas. El mismo "chic" y acabado de siempre, PERO, precios en relación con la situación actual. Hechuras de vestidos desde \$25.00 y todos los precios en proporción. J. y S. 2a. h. 28 jl.

¡Qué sed...!



Orange-CRUSH

es el refresco ideal para toda persona cuidadosa de su salud.

Está hecho a base de puro jugo de naranjas en completa madurez.

Refrescante, sano y nutritivo.

Exija siempre la botella original y rechace imitaciones



(Marca, botella y nombre registrados)

GRAN SURTIDO EN: Fantasías Finas - Medias CASIMIRES - CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.

KLIM

La leche que está siempre fresca. Klim, la moderna leche pulverizada, se conserva fresca y pura sin refrigeración...



F31-21

Agente para El Salvador ROBERTO Geismann de Venta en las Farmacias Juey.

Se alquila una pieza propia para matrimonio.

Informes: 8a. Av. Sur, No. 13. Teléfono 5-3-1.

VIAJEROS A SANTA TECLA

Por su comodidad y seguridad para viajar, busquen siempre las camionetas Nos. 2042, 2086, 2414.

Se hacen viajes especiales a toda hora atendidos al momento.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

AYALA ES UN ALCALDE MUY CORRECTO

Eso afirman personas que nos escriben desde Guazapa

San Salvador, 7 de julio de 1932.

Señor Director del DIARIO LATINO, señor don Miguel Pinto, San Salvador.

Muy distinguido señor: Hemos tenido la pena de ver publicada en su muy prestigioso rotativo una crónica que en mucho atañe a la honorabilidad de nuestro muy digno Alcalde Municipal, capitán don José Manuel Ayala.

El proceder tan incorrecto del cronista, bien puede que sea investigado por gratuitos enemigos del señor Ayala, nos mueve como un acto de verdadera justicia y como miembros de esta sociedad a dar algunas explicaciones, aunque muy ligeras, pero merecidas, sobre la verdadera personalidad del señor Ayala, tan injustamente demeritado.

Hace dieciséis años nada menos que llegó a ésta el señor Ayala, en concepto de funcionario público, y desde esa fecha a la presente ha desempeñado las más importantes y delicadas funciones, a satisfacción del vecindario; en virtud de lo cual jamás y en ninguna forma su honorabilidad ha sido menoscabada; y si ahora se ha lanzado todo sobre su nombre, ha sido precisamente porque como hombre recto jamás transigió con los infractores de la ley; sus enemigos sólo pueden ser los viciosos a quienes se les ha aplicado la pena de prisión en que han incurrido.

Si un funcionario público porque cumple con su deber ha incurrido en falta, es cosa que no podemos entender. El señor Ayala como alcalde ha ordenado arrestos por morosidad en el pago de impuestos debidos a la Comuna, así como para cortar de raíz el mal social de la prostitución; aque los en beneficio de la generalidad, éstos en beneficio de la moralidad pública. Si estos arrestos, de conformidad con la ley, y con la mejor intención de beneficiar el bien público, se consideran como vejatorios, no tendremos más que bajar la cabeza; pero no convencidos de que el señor Ayala haya procedido mal.

Al señor Ayala debe tenerse sin cuidado toda imputación que por la prensa y ante las autoridades le hagan sus detractores y enemigos gratuitos, por cuanto que las personas que sabemos apreciar su labor altamente constructiva como funcionario, y sus cualidades personales, en lo particular, siempre nos aprestaremos a defenderle de inmerecidos ataques.

En más de una ocasión nuestro Presidente Constitucional ha sido un justiciero apreciador de sus infatigables anhelos de progreso, prestándole la ayuda necesaria para que llevara a cabo otras de verdadero progreso material y moral. Los hechos hablan: merced a sus esfuerzos y el apoyo que se le ha prestado se han reconstruido los edificios de la Comandancia Local, el de la Comandancia de Puerto, y el de las oficinas del Telégrafo, sin tomar en cuenta las gestiones para comprar un campo para deportes y otras obras que es prolijo relacionar.

Y como un acto de justicia, hacemos pública nuestra PROTESTA, COMO MIEMBROS DE LA SOCIEDAD GUAZAPENA, EN GENERAL, Y ESPECIALMENTE COMO MIEMBROS DE LA JUNTA DE ORDEN PUBLICO.

Tenemos la firme esperanza de que acogerá la presente en su muy prestigiada publicación; por esa demostración de nobleza le agradecemos de antemano los miembros de la expresada Junta; y se suscriben,

De Ud. Attos. S. S. Gabino Preza, presidente; Medardo Olivares, vicepresidente; Rubén Parada, primer vocal; Luis Vides R., Secretario.

Esas criaturas que inspiran lástima, flacas y soñolientas, de quienes usted sin querer al verlas exclama ¡ay Dios! se pondrían tomando Betanol.—4.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

EL COLOR DE LOS DIAS

Por GONZALEZ Y CONTRERAS UNA NOCHE TERRIBLE

El contador Julio Rodríguez se suicidó en Guatemala, abriéndose las venas. Su amasia Carmen Cantoral de la Cruz está desesperada. (De una noticia transmitida por "El Parcela")

Divaga, divaga el hombre en los altos de la Pensión Antigüedad. Se cree perseguido por malhechores incógnitos.

Esto no le sucede por aventurerismo sino simplemente porque sí. No ha tenido fortuna a pesar de que se significa como profesor de idiomas. Ahora ha contraído una perturbación en el cerebro, y quizá por eso hasta ha pensado hacerse escritor o periodista.

He ahí todo. Si, por poco se me olvidaba. Tiene una concubina. Quiere a Carmen Cantoral de la Cruz;— más, ella le posee—. Por momentos sueña en inglés y ejecuta las ideas en una mezcla hispano-francesa, cree que acaso el alma pueda venderse. Se vende, sí, en las iglesias, en los mostradores de los bancos y en los grandes periódicos que viven de la explotación del anacronismo periodístico. Y el alma, como la mujer, es una cosa que se agota en limitadas ediciones, en la almohada del amor, o en la subasta del matrimonio.

Divaga. Julio Rodríguez, tenedor de libros, empleado de las dependencias municipales, desvaría apostando. Apuesta que su concubina sonreirá al mirarle los ojos. ¿Y el dinero? No. El dinero puede guardarse en el buche de una gallina... ¿Y la mujer? ¿Hasta qué punto representa una utilidad? Las mujeres zurren, cocinan, besan, dan mordiscos... ¿Y qué?... El es un hombre respetable. Recibe el dinero porque le sirve para comprar alimentos, vestido y mujer. ¡Ah! En ella está la intranquilidad del alma y la idea de Dios. Además, no puede prescindirse de ella, porque es un administrador de lujo, necesario.

Van pasando las horas. Julio Rodríguez se desasosiega. Por las persianas corridas comienza a entrar la claridad lechosa de la madrugada.

Ni puede encontrar nada vehementemente. Mejor descansar que ser un proyectil en manos de la vida. ¿Descansar? Solo en la muerte se descansa. Es triste. Sus manos tatearon sobre una mesa. ¿Un cuchillo? Sí. Allí había uno. Lo empuñó desasosegado. ¿Era acaso la gloria?... ¿Filo?... Tenía buen filo. Podía partirse con él una idea. Qué fría es la caricia del metal. Con la cara contraída se fue abriendo las arterias. Sudaba sangre. Era la vida que se le iba gota a gota. Era el alcohol que se convertía en sangre. Era Dios que le bebía el alma. ¿No?... Acaso era un vampiro.

Cuando la Cantoral, su concubina, despertó, sus ojos se fijaron en un cuerpo envuelto en un baño tibio y rojo. Se despertó. Creía enloquecer. La muerte... La muerte... ¿Acaso ella la podrá libertarlo?



Una corriente de aire es casi siempre el principio de un resfrío que bien puede convertirse en una pulmonía. Sin pérdida de tiempo defiéndase de este peligro tomando una dosis de

FENASPIRINA que descongestiona los centros afectados y ataja el avance de la enfermedad

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA LINEAS ITALIANAS "ITALIA"

Table with columns for destinations (RUMBO NORTE, RUMBO SUR) and departure dates for S.S. CALIFORNIA and M.N. FELLA.

Table for "ITALIA" showing proximas salidas de Cristobal (Colon) para various destinations like Ecuador, Callao, Mollendo, Arica, etc.

Para mayores informes, dirija a Ernesto W. Mauri AGENTE GENERAL LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A C...BIO SIN PREVIO AVISO.

El Número 18 De La Revista "Cypactly"

Tenemos a la vista un ejemplar de la edición de la revista literaria y de variedades "Cypactly". Adorna la carátula la effigie del patrio salvadoreño general don Francisco Menéndez, ex-Presidente de la República. Forman marco al retrato del probo general Menéndez unas líneas bien meditadas y escritas con sencillez por el dinámico Director de "Cypactly" Carlos Martínez Molina.

TEATRO COLON

Gran Compañía De Alta Comedia "MARIA TERESA MONTOYA" Hoy Jueves Matiné Social a las 5 y 30 p. m. en punto La desconcertante obra cumbre del insigne autor don Jacinto Benavente:

Cuando los Hijos de Eva no son los Hijos de Adán

Por la noche, a las 8 y 45, [función de abono]. El estreno más maravilloso y regio de la temporada !!

ANFISSA.

Mañana viernes Función Extraordinaria a Beneficio del Hospital Rosales, con la sublime alta comedia de Linares Rivas: La Jaula De La Leona

Atentamente se invita a toda la sociedad salvadoreña a esta función benéfica. Próximamente dos estupendos estrenos: LA MASCARA Y EL ROSTRO y SHANGHAI.

retratos de Victor Hugo (en 1829); Alejandro Dumas (padre) y Angelo (un año antes del estreno de Hernani); "El Gritón" (leyenda de El Salvador); por J. Rufino Paz; "El señor Lagarto", por Lydia Vallente; "Momento", (versos), por Agenor Argüello; "Combatiendo prejuicios", por E. Cuéllar; "Ho menaje al maestro don Joaquín Rodezno", por Antonio Gutiérrez Avilés; "La Virgen Iniciada" (versos), por José Villegas Recinos; Fragmento del poema escrito (versos), por don Alfonso Espino, dedicado al general Menéndez; "La canción de tu boca"—La canción de tus manos" (versos), por Alfredo Alvarado (h); "Atoladas", por Zenón Guardado; "Al Zonzontle", (versos), por Amparo Casamahuapa; "Manuel López Pérez"; "Un hijo del Cacique transformado en monstruo", por Manuel Quijano Hernández.

Fotografiados: Señorita Julia López, Presbítero doctor don Rafael F. Claros, con un soneto "Adiós a París"; por el mismo presbítero. Claros; Alfonso Espino, Rafael Carrera M., Manuel Quinteros, José Santos, Roberto Cañas, doña María E. vinda de Brunner, señorita Carmen Alvarez; en la sección infantil aparecen los niños Zoila Estela, Jesús Esperanza Alegria, Hugo Reinaldo; Ana Victoria Orellana, con motivo de su bautizo; Jorge M. Dada, vistas de Industrias nacionales; El templo Metropolitano, Manuel López Pérez. "Cypactly" prepara una edición especial para el próximo mes de agosto, la que será del agrado de sus favorecedores.

Cie. Generale Transatlantique

Table with columns for destinations (RUMBO NORTE, RUMBO SUR) and departure dates for OREGON, WISCONSIN, WINNIPEG.

Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.

Para más informes dirigirse a la oficina en el HOTEL NUEVO MUNDO. Teléfono 804. L. GUERIN. Apartado 74. Inspector C. A.

Dr. David Escalante MEDICO Y CIRUJANO

Calle Arce, No. 34, frente al Hotel Pompei. Teléfono 161.

REORGANIZASE EL

El Barrio de Lourdes Convertido en Vulgar Criadero de Cochinos

Honorables Vecinos Se Quejan Ante Todas Las Autoridades Sanitarias De Este Serio Abuso

San Salvador, 12 de julio de 1932. — Señor Director del DIARIO LATINO. — Presente.

Los abajo firmantes, todos vecinos del barrio Lourdes de esta ciudad, por medio de su importante cotidiano, denuncia ante las Autoridades Sanitarias de una manera enérgica, por la libertad indebidamente por las malas calles de nuestro barrio convertidos en verdaderos chiqueros inmundos y mal olientes que son focos infectos, propagadores de enfermedades que son víctimas, la gente pobre y humilde que en su mayoría lo habita.

Desgraciadamente a esto tenemos que agregarle, que hay unos propietarios de carretas que se sueltan sus bueyes a pastar libremente por las calles, presentando un grave peligro para los transeúntes, que en repetidas veces se han visto seriamente golpeados.

Queremos pues, que las autoridades pongan coto a esta serie de abusos que redundan en perjuicio nuestro, y esperamos que no se mostrarán indiferentes a nuestra denuncia y que esta vez, obrarán de una manera decisiva y enérgica.

Rindiéndole gracias anticipadas por su deferencia al señor Director, nos suscribimos sus apellidos y S. S.,
Rolando Gaynor, Ramón H. Meléndez, José María Arana, José Antonio Rivas M., María Mendoza, Julián Alfaro, Napoleón Maravilla, Ramón Portillo, R. Hernández, Concha Colocho, Gilbert Sierra, Adela Viuda de Alvarenga, Adela Portillo, María- no Velásquez, Dorila Hortensia Vega, Fulgencio Angel, Clara Dueñas, Vicente Sánchez, Francisco Marticorena, Vicenta Fajardo.



"Betsy" (Dolores Costello) queriendo interesar al "gran Bonaparte" que ajeno a las súplicas continúa ensayando su juego de ajedrez, base de algún plan de combate. Las escenas de la película titulada LA GLORIOSA BETSY que el Principal exhibirá el próximo domingo a las 10.30.

THE KING.

Dr. Napoleón Díaz Nuila

Especialista en enfermedades de Niños

Médico del Hospital de Niños "Benjamin Bloom". Con práctica en los Hospitales de Niños de París.

CONSULTAS DE 2 A 4 P. M.

Clinica en la 6a. Av. Sur, No. 43. Tel. 11-75, d. h. n. or. 4a. o 5a. pag.

Washington, D. C., 14. Radio. —El triste espectáculo de los veteranos acampando en los terrenos del Capitolio como en el asfalto adyacente y las gradas, se ha consumado desde anoche. Pantalones ragzados, zapatos rotos colocados a un lado de los pies deshechos por miles y millas de marcha, periódicos como sábanas y los brazos como a mohadas, los ex-defensores del honor nacional en las inhóspitas tierras de Europa han dormido allí sin que la policía los pudiera retirar. Un pobre café les fue llevado esta mañana.

Todas las personas hoy buscan los artículos a precios bajos

VAYA USTED DONDE

TIRELLO

Allí encontrará artículos de calidad a precios que Ud. desea.

San Salvador. Tel. 4-2-2. Calle Delgado, Nº 5.

MANICOMIO

EN FORMA EFICIENTE ESE CENTRO RECIBE ESTIMULO

LA NORMAL ABRIRA SU MATRICULA

En Agosto Serán Inauguradas las Clases de ese Importante Centro

Próximamente empezará a funcionar la Escuela Normal de Maestros. El Subsecretario de Instrucción Pública tiene mucho interés en que este establecimiento, sobre una base de eficiencia, con todo lo que requiere la moderna pedagogía, principie lo más pronto posible a funcionar, bajo la Dirección de don Salvador Calderón Ramírez.

Es uno de los puntos del programa del Subsecretario, que la Escuela Normal de Varones tiene ampliamente su cometido. Se esfuerza él en conseguir lo que desea y hasta personalmente, en compañía de don Salvador Calderón Ramírez, ha andado buscando el edificio apropiado para la instalación de este plantel.

SABATER....

(Viene de la primera página) del niño que está por nacer. Hoy el mismo defensor pedirá al juez que concrete el cargo que se le imputa y pedirá, con lo que el juez conteste, su excarcelación.

Es un caso de conciencia que tiene que resolverse, pues la justicia de los hombres no puede ser inhumana, ni puede causar daños mayores de los que se propone prevenir, máxime tratándose de una mujer cuya inocencia resulta evidente.

Atendiendo las previsiones mismas de la ley, puede el juez de la causa ordenar que la señora de Bou, guarde el arresto en su casa de habitación, para mientras se investigue.

REO ABSUELTO EN JURADO, AYER

Se verificó el jurado en la causa instruida contra el reo Pablo Cardona, por el delito de atentado contra el alcalde de San Francisco Chinameca, hecho que se dice ocurrió el año próximo pasado.

Una Banda de Ladrones Opera en la Conocida Colonia Modelo

Cuantioso Robo de que han Sido Víctimas Apreciables Personas, Vecinas del Lugar

Los robos en estos últimos días han aumentado de manera alarmante en todo el país. No hay día en que los periódicos de la capital y de los departamentos, no informen de diferentes casos que se registran, muchos veces acompañados de hechos criminales.

EL DOCTOR G. TRIGUEROS LUCHANDO

Ayer en la tarde tuvimos una breve conversación con el director del Manicomio, doctor Guillermo Trigueros.

Como informamos ayer, la Asamblea Nacional Legislativa recesará en sus sesiones el 21 de los corrientes, dándose como posible que el Ejecutivo llame a Sesiones Extraordinarias, según se nos informó extraoficialmente, después de las fiestas agostinas.

LA VISITA DE.....

(Viene de la primera página) recibir lecciones a este establecimiento. Lo mejor sería que asistieran a escuelas públicas del Gobierno, pues con lo que el Hospicio paga a estos profesores, merma el provecho a los huérfanos.

Terminada la visita al hospicio, la comisión trasladó a visitar el edificio en construcción del nuevo Hospicio de Huérfanos que ocupa una extensa área de terreno al sureste de la iglesia de San Jacinto.

A LOS SUSCRIPTORES DE SAN MARCOS

Per informes comprobados que tenemos, los ex-agentes de este Diario, en San Marcos, Elias Segura y Salvador Alvarado Molina, cobraron lo que adeudan a esta empresa, por lo que les fue retirada la agencia. Están en nuestro poder los comprobantes respectivos, por consiguiente los suscriptores deben abstenerse de pagarles lo referente a este Diario.

mente aseguradas las puertas. Y cuál no sería la sorpresa de ellos cuando al regresar notaron que la puerta trasera de la casa estaba falseada. Inmediatamente procedieron a hacer un registro, encontrándose que se habían robado la suma de DOS-CIENTOS COLONES que tenían en un armario, como también el dinero que estaba en una alacena y un revólver calibre 38.

VISITARAN NUESTROS PUERTOS CUATRO GRANDES BARCOS DE LA PANAMA MAIL

Según mensajes recibidos de los Estados Unidos, se ha anunciado oficialmente la salida de los cuatro modernos palacios flotantes que serán puestos al servicio de los puertos centro-

provechando la salida del matrimonio, se introdujeron a la casa robando lo que antes hemos dicho.

HASTA DESPUES DE LA FIESTA DE AGOSTO SE CONVOCARA A SESIONES EXTRAORDINARIAS A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Hasta ayer en la tarde, se había presentado a la Secretaría de la Asamblea, en todo el tiempo que tiene de funcionar 683 expedientes; de estos, se habían resuelto al rededor de doscientos, doscientos están en las diferentes oficinas del Gobierno y donde la Asamblea los ha remitido para que informen acerca de lo que contienen tales expedientes, quedando tramitándose en a Oficina Mayor de la Asamblea, al rededor de doscientos noventa expedientes.

URBINA ES VICTIMA DE CALUMNIAS

Esos nos dice en una carta que hemos recibido

Nos escribe el profesor D. Urbina, informándonos que el delito de que se le acusa, tentativa de estupro en una niña—es producto sólo de seres malintencionados que le odian—una calumnia, y no en manera alguna la verdad.

PRONTO.....

(Viene de la primera pag.)

pectos.

—Y por último, quiénes son las personas que fueron factores decisivos para el éxito de su gestión?

—El Presidente de la República, general Martínez, y el Ministro de Gobernación, general Castaneda Castro, quienes han dado una verdadera prueba de patriotismo al concedernos esta contrata que reportará tantas ventajas al país.

Respecto del valor de los pasajes puedo asegurar a ustedes que éstos serán reducidos, para que estén al alcance más o menos del público en general.

Nos despedimos del capitán Aberle, deseando que sus proyectos, que están en vías de realizarse, tengan todo el éxito deseado.

Pregunta Por Qué No Han Sacado Del País Al Extranjero Kessler

NATALIA RAMOS SE MUESTRA AGRADECIDA

Por los justos elogios de que fué objeto

San Salvador, 10 de julio de 1932.

Señor Director del DIARIO LATINO. Presente.

“Apreciable señor: Por medio de estas líneas le rindo mis expresivos agradecimientos por la crónica enconómica, que su importante diario publicó, con motivo del concierto que di con mis alumnos el 4 del corriente, en la Radio-difusora.

Con muestras de mi aprecio y consideración, soy de Ud. Muy Atta y S. S.

NATALIA RAMOS.

SUSCRITORES DE NEJAPA

Se les ruega pasar a pagar a esta Agencia los recibos que tengan pendientes.

El AGENTE.

Betanol es bueno para los niños cuando les están saliendo los dientes.—5.

El Doctor Antonio Domínguez Desmiente Al Gral. Trabanino

Sobre unos conceptos vertidos en el texto de la renuncia presentada como Gobernador

Zacatecoluca, 3 de julio de 1932.

Señor Director del DIARIO LATINO.—San Salvador.

“Muy señor mío:

“Me permite suplicar a usted, encarecidamente, si para ello no hubiere inconveniente, se digna dar cabida en las columnas de su acreditado periódico a la siguiente aclaración en honor a la verdad.

“En el número del 29 de junio del DIARIO LATINO aparece publicada la renuncia que del cargo de Gobernador Político de este departamento, hace el general José Trabanino, fundándola en razones que su temperamento dinámico y sus propósitos a truitas no pueden soportar causa el medio ambiente. El sabe lo que hace y siento mucho su resolución.

“Pero en uno de los párrafos de su planifera y sentimental renuncia, afirma el señor Gobernador, que los enfermos hospitalizados en el único Centro de Beneficencia que tenemos, recibían antes de su intervención mal tratamiento en todo sentido y que él ha contribuido para mejorar sus servicios, velando siempre por mejorar al necesitado —no hay tal—. Yo, como Director del Hospital de esta ciudad, manifiesto categóricamente que falta a la verdad el general Trabanino, en de-

trimento de mi reputación como responsable que soy del establecimiento; y mientras no ocurren hechos que corroboren en el sentido que indica, digo que es una falsedad lo que con tanto galardón ha dicho. Pues llegar al hospital de visita con toda descortesía para las honorables personas que allí estaban lanzando frases difamatorias para el Director, el Médico, el Administrador y demás empleados, no es de una correcta autoridad; exigir en esos momentos de angustia y de ruinas un servicio eficiente como en estado normal, es falta de consideración y de cordura; publicar a diestra y siniestra que el Hospital no necesitaba de nada porque tenía dinero, según él creía, no era contribuir para su mejoramiento. Porque eso por una parte, y haber mandado quitar unos medios de fríjol que el doctor Rafael Díaz como miembro de la Cruz Roja había obsequiado, es lo único, que yo sepa, en que ha intervenido el señor Gobernador, a menos de que pruebe lo contrario, ya que obras son amores y no buenas razones.

Por lo demás dejo en su honor y fama al general por los estudiados conceptos de su renuncia que en realidad se presta a muchos comentarios; advirtiéndole que he sido el primero

en reconocer el celo, actividad y guardia desplegados por él para guardar el orden en los primeros días después del terremoto.

Con mis sinceros agradecimientos, señor director, por su deferencia quedo su obsecuente servidor.

ANT. DOMINGUEZ.

CARTA DE UN CIUDADANO SALVADOREÑO AL RESPECTO

San Salvador, 9 de julio de 1932.

Señor don Miguel Pinto, Director de DIARIO LATINO.

Ciudad.

Muy apreciable don Miguel!

En su prestigiado e importante rotativo de fecha ocho del corriente mes y en la primera columna de la primera página, he leído un pequeño artículo en el cual se informa al público, que fue expulsado del país el extranjero Rusels Raymond Woerher, por carcer de correcta documentación y ser deportado de otros países por indeseable, según se informa.

Ahora bien, aquí tenemos el extranjero León Kessler, quien según espontánea declaración del señor Consul de Austria, don Rodolfo Kauders, carece de co-

Las Casas más serias, se anuncian en la Torre de la plaza “7 de Julio”.

Entenderse con D. MERLOS

recta documentación y ha sido deportado de otros países según informes que se han recibido en nuestra Policía Judicial; hay más fui procesado por el referido sujeto por dos delitos, que por ser completamente falsos no llegó a comprobarlos y en consecuencia el juez que conoció de ellos decretó mi libertad por no haber mérito para mi detención.

Ahora me pregunto, ¿por qué León Kessler no ha sido tratado tal cual se lo merece de parte de las autoridades? es lo que no me explico y lo que me hace considerarme extranjero en mi propio suelo.

Suplicándole la publicidad de la presente en las columnas de su periódico, me es muy grato saludarlo y anticipándole mis caros agradecimientos, me es altamente honroso suscribirme de usted su atento servidor.

HUMBERTO Rivas Castellanos.

Dr. Antonio Peña Martel
CIRUJANO—DENTISTA

2a. Calle Poniente, No. 54—Teléfono 9-8-5.
alt. Soc. h. n. o.

DEPORTES

INFORMACION GENERAL DE LA ACTUALIDAD DEPORTIVA

INTERESANTES PARTIDAS EN SANTA TECLA Y SONSONATE

“AMERICA” DERROTA AL “ATLAS” CON SCORE DE 1 a 0?

Una vez más los terribles contrincantes de nuestra cancha futbolística se ponen frente a frente, los dos terribles leones del balón sonsonateco se enseñan los dientes en nuestro cuadrángulo. Del público que asistió no diremos nada pues ya de sobra es sabido que entre nuestros pájaros los aguas de coco, el que no es Atlas es América y que cuando se sueltan las dos fieras, no queda bicho viviente en casa. El campo pues está pletórico de fanáticos que empiezan a vociferar antes que empiece el rugir de las fieras. Ayer domingo era algo como día de fiestas.

en reconocer el celo, actividad y guardia desplegados por él para guardar el orden en los primeros días después del terremoto.

Con mis sinceros agradecimientos, señor director, por su deferencia quedo su obsecuente servidor.

ANT. DOMINGUEZ.

El campo está sumamente mojado a causa del tremendo aguacero que ha caído; los muchachos del Atlas vistiendo su blusa azul y blanco son los primeros en presentarse al cuadrilátero, los del América con la suya azul, blanco y rojo se presentan después, pocos minutos antes de las cuatro y treinta, hora señalada para el mayúsculo encuentro (?)

Pero nuestras esperanzas son fallidas, empieza el juego y nos encontramos con un algo mediocre, los azul y blanco están malos, malísimos, pero... los albiazulgrana están peor, de estos últimos casi puede decirse que el quinto delante estaba nullo. Quare causa? Se nos dice que el campo mojado; pero no obstante ello, la línea media en la que sobresale Ruiz y el siempre famoso Zurpin está poniendo a cada instante chances en la puerta contraria, pero ya lo hemos dicho, los águilas? Por el azul y blanco aunque mal, se están defendiendo y de vez en cuando aunque raras tienen también sus chances que tampoco son aprovechados. Así pasó el primer tiempo, con mala actuación de ambos lados, pero con peor actuación del árbitro que parece solo tiene ojos para ver las faltas de los tricolor. El motivo? X, pero baste decir que había venido de Santa Ana para jugar por el azul y blanco, y que a causa de impedimento por no estar inscrito en esta Federación, tuvo que contentarse con arbitrar la partida y que en el triángulo azul y blanco actuaba un familiar de éste.

Los América, pues, furibundos por la actuación de éste, entran al segundo tiempo castigados y empiezan a castigar duro a sus adversarios, el esférico está siempre a las puertas del último reducto atético, pero nada, la defensa de estos es desesperada y titánica. El empuje de los albiazulgrana es cada vez más aplastante sobre sus adversarios que desesperadamente se defienden, pero siempre valientes, y aquí merecen mención especial Koch y Molina, aunque este último solamente mandaba bola of side. Y así se nos está pasando el segundo tiempo con un dominio absoluto, rotundo, de parte de los americanos, pero con una de hands, zancadillas, etc., etc. de parte de los albiazul, sin que como ya hemos dicho, estos sean vistos por el árbitro, y aquí viene lo morrocotudo!

Faltando unos cinco minutos para terminarse el partido, ya los atéticos están jadeantes en su desesperada defensa: viene un ágil americano, remata y cataplún... que se creará? pues nada más sencillo, que la defensa derecha atlética no quedándole más recurso coge el esférico con las dos manos, y pásmate, querido lector, que la ha cogido ya dentro de la red. Y aquí es Troya, el público indignado protesta (por supuesto el público del “América”) El juez cree que un penalty haría el efecto de un extinguidor Maxim, pero Troya sigue ardiendo y el castigo no se tira, la tremolina sigue morrocotuda, hasta que los azul y blanco se retiran de la pelea, y punto final.

Esto fue, caro lector, la sensacional partida de ayer tarde, algo nuevo que debe agregarse al Reglamento football hemos visto, los equipos pueden contar desde esta fecha con dos guardametas.

Sonsonate, 11 de julio de 1932.
C. M. FOSTER.

LA PELUQUERIA LONDRES está atenta para servir a usted, con solicitud, aseo y perfección. Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

DE VISU.

Santa Tecla, 12 de julio de 1932.

LA PARTIDA DEL LUNES EN SANTA TECLA

MAYA versus JUNIOR

Ya están las dos oncenias una enfrente de la otra esperando la última señal, el juez ya ha pitado... uno... dos... tres... pín-pum, rescuena la primera patada y sigue la descarga cerrada con que los históricos Mayas pretenden amenazar a los muchachos de don Trini.

Pero estos no se arredran; se defienden con un va'or heroico, digno de las homéricas canciones... De pronto los Mayas dan una bajada peligrosa, al “Chelito” Fortines se le pone la piel de gallina, la bola se disputa casi a sus pies, mas, allí está el terrib’ Consuegra (alias Guarichón) quien les interpeeta el paso, le quita la bola, y devolviéndola la serenidad a Fortines, la manda a los “fules” enemigos, los cuales contestan con idénticas descargas... El cafoneo se sostiene por algunos instantes... Por fin coge la bola Lito González, y haciendo un desborde de energía... supera a toda la vanguardia enemiga y va a estrellarse con la retaguardia... Los ataques se alternan en ambas puertas... Las fuerzas están bien equipadas y el combate se sostiene por largo rato.

De repente coge la bola Donadito, la juega, corre con ella, y con una magistral combinación hace llegar la bola al delantero Minero (alias Chupón) situado en estratégica posición, desde donde dispara tal “Chuponazo” sobre el “goal” contrario, que perforando la meta, marca el primer tanto a favor del Junior... Sigue el tiempo, y termina el primero marcando el mismo score 1 a 0.

Comienza el SEGUNDO tiempo:

Los Junior llevan la desventaja. Los Mayas juegan con la decisión y la bravura de la ley, que persigue al raptor de sus cachorros. Juegan bola... la combinan... pasan a “Guarichón”... el “Seco Lito” cae... y el inquebrantable denuedo de los Mayas ve marcar un tanto a su favor, quedando así, ambos equipos, empatados... Continúa la partida. Los espectadores están nerviosos... Ambos equipos se disputan los laureles, y desarrollan un lindo y emocionante juego. Finalmente, después de estar en lucha, jugando, los Junior, el todo por el todo, atacan con sin par bravura... caen, se levantan, corren, combinan, juegan bola y logran por fin pasar del centro... Los Mayas temerosos se dan a la defensa... La bola caracolea en la puerta Maya, se aleja, vuelve, y... por fin llega a los pies del “Negro Angu” quien descarga tan certero golpe que la bola perfora por segunda vez la meta enemiga, marcando el segundo tanto sobre el Maya. Estos redoban su energía, y cual intrépidos guerreros, luchan cuerpo a cuerpo con sus contrincantes, pero... inútilmente... el score no cambia, queda inalterable igual a 2 a 1.

Y así termina la amistosa partida Maya-Junior recogiendo estos últimos la palma de la victoria... ¡Es claro, cada gallo en su patio!

Aplausos y parabienes a los Mayas y a los Junior que supieron “Divertir” a los tecleros con una “Elegante” partida digna de ser trasladada a las páginas del Diario.

¡Bien por los muchachos del Oratorio, los bravos Junior!

¡Que no dejen marchitar sus laureles! Que siga desarrollando un juego cada vez más técnico, cada vez más caballero, cada vez más elegante.

DE VISU.

Santa Tecla, 12 de julio de 1932.

¡Cuidado con los Cigarrillos!

No venda usted cigarrillos sin el timbre de ley. Se expone a perderlos y a que le impongan multa. Las fábricas están obligadas a ponerle ese timbre.

Cuando compre cigarrillos exija en cada cajetilla y cuando abra el paquete destruya el timbre.

Esta renta está destinada para obras públicas y con ellas tendrán trabajo los obreros.

43. 5a. Alt. h. 6 agot.



En restaurantes, tiendas, salones y pulperías, bien sea en la ciudad o en el más lejano confín de la República; encontrará Ud.

Cerveza POLAR

esta enorme demanda no es la más rotunda afirmación de la excelencia de esa cerveza....?

Tiene que ser buena, muy buena para llegar donde ha llegado.....



MAGINA ESTO



La plancha que piensa por sí misma!

De venta en la
Cia. Alumbrado Elect. de S.S. Portal Occidente. Tel. No 614

Westinghouse

Tez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen...

SOLICITA COLOCACION

Joven con buenas referencias, se ofrece a quien lo necesite para escribir en cualquier oficina. Este Diario, al mismo tiempo lo recomienda.

TELEFONO 805

A t int.

RESTAURANTE "HAPPY LAND", ANTES "PIERROT"

Se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela, en su mismo local. Con servicio a la carta durante el día y la noche. Atendido por su propietaria.

MARIA VISCARRA.
Tel. 1-2—Cisneros.
alt. int. h. n. o.

EL MERCADO DE CARRETAS DA BUENOS RESULTADOS

Crecida cantidad de dinero en transacciones comerciales verificadas allí

A más de doce mil colones ascendieron las transacciones que se hicieron en el Mercado de Carretas situado en la antigua estación a Santa Tecla, el lunes de la semana recién pasada, lo que viene a demostrar la importancia que ha obtenido en poco tiempo el mercado en mención.

El local está tan bien acondicionado que pueden haber de quince a veinte carretas pagando por su alojamiento cuarenta centavos las que vienen de fuera y veinte las de esta capital y lugares vecinos, suma relativamente reducida pero que el dueño del mercado, señor don Agustín Alvarenga, la ha fijado así para prestar más facilidades a los comerciantes.

Todos aquellos negociantes de otros departamentos que conducen sus mercancías en carretas o mulos, tienen en el mercado de carretas, el lugar más apropiado que mejor pueden encontrar y que hasta poco tiempo no existía, teniendo que situar las carretas en las calles públicas para expender su mercadería obstruyendo el tráfico de esta manera.

El mercado ya dicho no solamente está acondicionado para a carretas sino que tiene su sección de cocina, ventas de jabón, frutas, cereales y toda clase de artículos de primera necesidad de tal suerte que todos los vecinos del Barrio del Calvario pueden encontrar allí todo lo que necesitan.

El señor Alvarenga, joven salvadoreño bien intencionado, está haciendo grandes esfuerzos para darle más auge al mercado en todo sentido y facilidades a todas las vendedoras que se encuentran en él y es por ello que dentro de algunos días empezará trabajos con el fin de ampliar más el local y apropiarlo mejor de lo que está.

HOTEL "EL FARO"

Abierto Día y Noche situado en el lugar más pintoresco del Puerto de La Libertad. Contiguo a la Playa Del Obispo.

A. González y Co.
Tel. No. 25.
alt. int. h. n. o.

DINERO A INTERES

En condiciones inmejorables, aceptando garantías dentro y fuera de la capital. Para informes, entenderse con el abogado doctor VIDAL S. LOPEZ, 12 Av. N. No. 56, Costado Oriente del Parque Centenario. Teléfono 6-2-0.

alt. int.

Betanol tiene la gran ventaja de que le gusta a los niños, no hay que hacerlos tomar a la fuerza.—6.

BOLETIN DE NOTICIAS DE GOBERNACION

Interesantes datos nos proporciona esa oficina

De julio 9 agosto 7 inclusive, las autoridades de Policía permitirán el libre tránsito en esta capital durante las 24 horas del día, a fin de que los actos de esparcimiento de las Fiestas Agustinas puedan desarrollarse lo mejor posible.

Se declara sin lugar la solicitud de Ayuntamiento de San Gerardo, Departamento de San Miguel, sobre que se instale en dicha población una Oficina de Comunicaciones Eléctricas, en vista de la considerable erogación que sería necesaria y que el Tesoro Público no podría pagar.

Se declara sin lugar la solicitud del Ayuntamiento de San Francisco Chinameca, Departamento de La Paz, en que pide se le permita aplicar cepos o "trozos" a los delincuentes, en vista de que las Cárcenes Públicas no prestan seguridad, a consecuencia del reciente terremoto. El Ministerio no hace más que ratificar disposiciones legales anteriores, ya que esa clase de suplicios contraria a la civilización y están abolidos expresa y terminantemente por nuestras leyes. Se dispone que los individuos que infrinjan las leyes en San Francisco Chinameca, sean enviados con las seguridades del caso a las cárceles públicas de la población más cercana, mientras se reparan las de aquella localidad.

Con fines de economía, se ha ordenado el retiro de 4 focos de luz de 25 watts cada uno, de los 6 que están instalados en el local de la ex-Coquera Nacional.

Se ha instalado un teléfono del servicio público en el barrio de Santa Anita, y se excita a la Dirección General de Comunicaciones Eléctricas a fin de que, cuanto antes, se proceda a instalar aparatos con igual fin de los diferentes barrios de la capital.

COMPRAMOS

billetes y plata americanos al mejor precio de la plaza

También Lempiras, Billetes de los Bancos de Honduras, Córdovas de Nicaragua y Quetzales de Guatemala.

E. E. HUBER & CO.

LA MARCA "ERBA"

ES UNA GARANTIA

Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3.

Ud. espera que su "chauffeur" ejerza **ECONOMIA**



Enseñe la ECONOMIA de usar "STANDARD" Motor Oil

En algunos casos, la actuación verdaderamente económica no es la más aparente. Tomemos, por ejemplo, la lubricación de su automóvil.

Muchas personas creen, y con sinceridad, que es pecar de prodigalidad usar un lubricante de tan alta calidad como el "Standard" Motor Oil. Piensan que pueden arrastrárselas con un lubricante inferior, que cuesta un poco menos. He aquí lo que no tienen en cuenta:

Aunque el "Standard" Motor Oil costase el doble de su precio actual, seguiría aún siendo más económico que el aceite inferior. El "Standard" Motor Oil elimina las costosas reparaciones—el aceite inferior las causa. El "Standard" Motor Oil prolonga la vida del automóvil—el aceite inferior la acorta. El "Standard" Motor Oil proporciona un funcionamiento suave, sin molestias, con gastos mínimos—el aceite inferior resulta en molestias constantes, en preocupaciones sin fin y, tarde o temprano, en pérdidas.

¡Sea Ud. económico! Vea más allá del costo inicial. Exija "Standard" Motor Oil para su automóvil—renúvelo a intervalos regulares y conocerá Ud. el verdadero significado de economía.

Use Gasolina "Standard" Petroleno—es la preferida

West India Oil Company
"STANDARD" MOTOR OIL

INSPECCIONES QUE HARA LA AUDITORIA

A semejanza de la importante inspección que en días pasados se practicó en el Manicomio Central por parte de la Auditoría General de la República, sabemos que esta institución hará en estos días una total revisión de los sistemas de administración de los centros de beneficencia, de acuerdo con la ley.

Efectivamente, se está haciendo los preparativos necesarios para que una comisión de la Auditoría haga una minuciosa visita a los centros de caridad y trate de establecer normas para la mejor marcha de los asuntos administrativos.

UNA QUEJA

Varios vecinos de la Cuarta Calle, Poniente (antigua callejuela de La Criba) se quejan de que frente a la casa No. 42 permanecen diariamente dos recipientes con basura que apesantan toda la barriada, poniendo en peligro la salud pública. Dicen ellos que ya no soportan la hedionda y que apelan a la amable atención del Director General de Sanidad.

Partió para Cojutepeque don José Antonio Artiga.

AGENCIA VICTOR

Recordamos a todos los que tienen saldos atrasados en esta Agencia, cancelarlos a la mayor brevedad posible para evitarse dificultades.

CARLOS AVILA.
mles. j. h. n. o. ints

LOS NIÑOS SON LOS REYES DEL HOGAR

Por eso no podrán usar otro calzado que no sea **REX**

Frente a Diario Latino
Teléfono No. 10-59.

SUSCRITORES DE SANTA ANA

Se les suplica pagar a la Agencia los recibos que tengan pendientes.

EL AGENTE.

EL DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

SUS DISCOS PREFERIDOS, Nosotros los tenemos!!

Discos RCA-Victor, grandes novedades

30651-Cielo Salvadoreño-F. T.-Marimba
Mi Tesoro-Tango

37104-Soy para Ti-Rumba-Orquesta
Aquella Mujercita-Vals

37129-Mi Provinciana-Tango-Charlo
El Rosal-Canción

30652-Totoya-Fox-trot-Marimba
Alma Triste-Vals

37120-Por eso me gustas tú-F. T.-Orquesta
España-Vals

37131-La Marcha Nupcial-Tango-Simone
Trifón y Sisebuta-Ranchera

30663-No te arrugues chile verde-F. T. Marimba
Adiós Madre Mía-Vals

37108-Mariquiya-Pasodoble-Rondalla Usandizaga
A las orillas del Ebro-Jota

37115-El Carretón-Estilo-Simone
Te fuiste, farolito-Tango

30662-Muñequita de Carne-F. T. -Marimba
Fiesta Nacional-F. T.-Marimba


47445-Alma Bohemia-F. T.-Orquesta
Pobre Marinero-Vals

La semana entrante llegarán más novedades
Le conviene comprar sus Discos RCA-Victor en la

"CASA SALVADOREÑA"

CARLOS AVILA,
San Salvador, C. A.—Teléfono No. 100.

Exija, busque siempre estas marcas:



NO SE DEJE SORPRENDER

EL VERDADERO TAXIS **FORD**

Es el Núm. 6-4-6

CARLOS AVILA & CO. L. y J. int. **Casa Salvadoreña.**

LA JAULA DE LA LEONA

MONUMENTAL OBRA QUE REPRESENTARA EL VIERNES PROXIMO LA COMPANIA

María Teresa Montoya
en el Teatro Colón

A BENEFICIO DEL HOSPITAL ROSALES

Asista Ud. para ayudar a nuestro primer Centro de Caridad

d. h. 15 ints.

EL ESTADO SANITARIO DE ZACATECOLUCA

LECHERIA

DANESA

MANTEQUILLA LAVADA LEGITIMA EMP. EN VASOS
 MANTEQUILLA PURA ESPECIAL PARA FREIR
 MANTEQUILLA CREMA EN VASITOS ESPECIALES

QUESOS FRESCOS EN MARQUETAS PEQUEÑAS
 QUESOS DE CREMA EXQUISITOS
 QUESO DURO BLANDO Y DURO VIEJO
 QUESOS DE MANTO Y DE QUESO
 TODO POR MAYOR Y MENOR
 SAN SALVADOR C. A.
 TEL. N.º 1132
 JUAN D. GUERRERO
 4a. y 5a. Av. Sur No. 15

Nos Hace Importantes Aclaraciones El Dr. Manuel A. Fagoaga

Hemos recibido la siguiente comunicación que con todo gusto publicamos:
 Zacatecoluca, 8 de julio de 1932. — Señor don Miguel Pinto Director de DIARIO LATINO. — San Salvador.
 Muy estimado señor:
 En su acreditado periódico correspondiente al 4 de los corrientes, he leído con sorpresa algunas noticias alarmantes relativas a la inminencia de una peligrosa epidemia que está a punto de desarrollarse en esta ciudad, con motivo de que la Sanidad no es atendida como se necesita.

Comprendo perfectamente la noble intención que anima al estimado amigo doctor don Rafael Díaz, autor de las noticias, puesto que ha estado personalmente en mi casa a manifestarme que son las autoridades superiores quienes no han atendido debidamente mis múltiples gestiones para lograr, siquiera en parte la urgente higienización de esta desventurada Ciudad; pero como relata algunos sucesos carentes de veracidad, me veo en la necesidad de hacer algunas aclaraciones para conocimiento del público tan justamente alarmado.

Empiezo, señor Director, por manifestar a usted que no es cierto que haya sarampión en esta ciudad. De los 5 médicos que habemos en la localidad, ninguno de los otros cuatro, según me lo han manifestado hoy, ha atendido caso alguno de esa enfermedad durante el mes de junio y días del presente, y las autoridades del Departamento y público en general, no han hecho a la autoridad respectiva, ninguna denuncia en ese sentido.

El caso UNICO de sarampión que yo he visto, es precisamente en la esposa del doctor don Rafael Díaz, puesto que yo personalmente la atendí; mas, hace ya aproximadamente 20 días que la estimable señora se encuentra completamente buena. Tal vez este caso particular haya inducido al distinguido amigo a ver por doquiera el sarampión; pero en manera alguna lo autoriza para alarmar en esa forma al público en detrimento de las Autoridades Sanitarias y en perjuicio personal mio puesto que soy el Delegado Sanitario en este Departamento.

Siendo endémico el paludismo entre nosotros, resultaría curioso creer que tendríamos EPIDEMIA de paludismo. Zacatecoluca, carente del servicio de cloacas y antihigiénica en grado superlativo, ha sido, es y será, como todas nuestras poblaciones costeras, un foco de paludismo mientras las Autoridades Sanitarias, CON LOS RECURSOS NECESARIOS y sobre todo, con la cooperación del pueblo suficientemente educado, no libren la lucha decisiva para desembarazarnos de ese azote que nos diezma.

Tanto el señor Subsecretario de Sanidad como el señor Director General de Sanidad, tienen perfecto conocimiento del estado sanitario de esta ciudad, máxime ahora con los escombros del terremoto, y lo saben, por las frecuentes y amplias informaciones que les he dado, y las disposiciones Sanitarias hasta hoy tomadas, han sido reguadas de conformidad con los recursos económicos del Gobierno que por cierto no son nada abundantes.

A raíz del terremoto, organicé en el quiosco de nuestro parque Peña un punto central de socorro y aún se deben las medicinas que por intermedio de la Policía logré adquirir en una Farmacia de la localidad; organicé en el Teatro Principal un hospital de san gre con camillas que mandé traer del Cuartel; establecí en San Juan Nonualco un puesto de curaciones que personalmente atendía y que dejé de visitar, porque se me privó del medio de transporte; solicité una Comisión de Ingenieros para que examinaran los edificios públicos y particulares y rindieron un Informe de su estado, vino

esa comisión; comuniqué al señor Gobernador y señor Alcalde de ésta, la conveniencia de aprovechar la destrucción de las casas para en lo sucesivo hacer recto el trazo de las calles y prohibir las construcciones de tope; solicité una comisión de la Compañía Anti-Larval para que con los Inspectores Sanitarios de ésta, combataran los criaderos de zancudo. Se ha llevado a cabo ese trabajo conforme al siguiente resumen en sólo seis días con los auxilios llegados de la capital; casas visitadas 782, criaderos de zancudo encontrados 70; excusados petrozoños, 57; y charcas, 66 según informes que constan en esta oficina y siendo durante todo el mes de junio de la siguiente manera: casas visitadas, 1,616; criaderos, 88; pozos, 44; tanques, 51 con 4 criaderos; barriles 783, con 7 criaderos; piletas, 1,191 con 19 criaderos; otros recipientes, 5,939, con 52 criaderos siendo el total de recipientes inspeccionados durante el mes de junio de 8,115 con 775 criaderos.

Como usted comprende, señor Director, esta función es exclusiva del personal Sanitario, procede conforme a sus convicciones; por ejemplo: se petroliza un excusado de foso cuando tiene agua, pero algunos propietarios que miran que al suyo no le echan petróleo, (y esto por la razón de no tener agua), ponen el grito en el cielo lamentándose de ello y criticando a las autoridades sanitarias. Digo lo anterior por las muchas quejas que así he recibido.

Solicité a principios de junio, a las autoridades sanitarias, la conveniencia de sacar los rípios de la ciudad, y aún estoy en espera del tren de carreteras ofrecido. El señor Gobernador, General Trabanino, me ha manifestado con mucha razón: que el problema de los rípios es más grave de lo que parece; que estuvieron en esta ciudad dos camiones botando durante tres días, los rípios de dos casas, trabajo que costó 120 colones: que al cuarto día había más tierra que antes de iniciar la obra, pues del interior seguían y aún siguen sacando tierra a la calle; y que esto daba a entender que la sacada de los rípios de la ciudad era una obra interminable.

Decir pues, que hay que sacar los rípios de la ciudad como lo dice el doctor Díaz, no es decir nada, eso de sabido se calla, lo que debemos saber es COMO se van a sacar esos rípios, ya que la Sanidad carece de fondos y los damnificados en lo general, tampoco los tienen.

Desde el seis de junio he organizado en la planta baja del casino de esta ciudad un consultorio Gratuito Médico-Quirúrgico y colaboran con entusiasmo y patriotismo, los estimados colegas de la localidad doctores don Agustín Sosa Domínguez, don Salvador Rodríguez, don Antonio Domínguez y don Adán Lainez. Diariamente hay servicio mañana y tarde, y con las medicinas donadas por Santa Ana y Ahuachapán que ascienden a 1,500 colones, he logrado el despacho de las medicinas allí mismo, pues he llevado al enfermero que tengo en el Cuartel.

El registro acusa ya más de 400 consultas, cifra por sí sola bastante elocuente.

Cualquiera comprenderá señor Director, que en esa forma no es posible satisfacer ni la Patología tan variada entre nosotros, ni las exigencias de la Teorapéutica. Se da a los pacientes quinina, bicarbonato de sodio, etcétera, etcétera, es decir, los medicamentos que hay; pero para averiguar si esos medicamentos se los tomó o no se los tomó el enfermo como lo dice el amigo doctor Díaz, se necesitaría que el médico se constituyera en enfermero de cada paciente lo cual es absolutamente imposible, o que a cada paciente se le pusiera una enfermera, o estar poseído de la sagacidad del doctor Díaz para saberlo.

En la Dirección de "La Gota

de Leche" a mi cargo, he establecido un Consultorio de Niños. Las recetas que doy son gratuitamente despachadas en la Farmacia Americana de esta ciudad, pues para ello conseguí una partida especial con la Honorable Delegación de Sonsonate.

Por bando y por la prensa he hecho del conocimiento público las sugerencias sanitarias que he estimado convenientes.

No estará demás que diga, en lo relativo a servicio médico a domicilio, (el doctor Díaz habla de q' se nombren estudiantes para que se constituyan en los hogares y obliguen a la fuerza a tomarse las medicinas) que pensaba establecerlo. A raíz del terremoto, yendo para San Salvador en compañía del doctor don Rafael Díaz, le comunicaba al distinguido amigo la urgente necesidad de establecer el servicio médico a domicilio, puesto que los consultorios tenían el inconveniente de no permitir la llegada de los verdaderamente necesitados ya que éstos se encontraban en cama y sin poder salir. Le decía al amigo doctor Díaz que eso me encaminaba a hacerlo personalmente del conocimiento del señor Presidente de la República y del señor Ministro de Sanidad y no lo hice por dos razones: primera porque en la noche de mi llegada fui llamado con urgencia de esta ciudad por gravedad de la señora esposa de don Armando Chacón y segundo, porque si aún no se han cubierto y se me reclama cubra las deudas ocasionadas por la estadía del personal sanitario venido de San Salvador y las medicinas conseguidas el día del mismo, menos podrían cubrirse esos otros gastos que indudablemente serían cuantiosos.

Pero en cambio, he prestado mi ayuda personal a domicilio a los enfermos menesterosos que me lo han solicitado como le consta a la familia del doctor Díaz quienes frecuentemente han venido a solicitar mi concurso para atender a dichos enfermos.

Por temor a distraer mucho su ocupada atención señor Director, me abstengo de transcribir algunos datos más que pondrían de relieve mi actuación; pero que están a las órdenes en esta Oficina de quienes quieran enterarse, para que se den cuenta de la injusticia del doctor

Ferretería

HERRAMIENTAS

para

ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO.

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"

(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

Dé a sus manos la pincelada que realce su belleza.

"USE JOYAS DE ORIANI"

Tenemos gran variedad de pulseras anchas y angostas, con bonitos dijes de la buena suerte. Llame al Teléfono No. 652.

"SIEMPRE NOVEDADES"

Juv. Sab.

Gotas Divinas

EL REGENERADOR MAS EFICAZ PARA DEVOLVER A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR DEJANDOLO SUAVE Y BRILLANTE, HAYAN SIDO RUBIOS, CASTAÑOS O NEGROS.

No mancha ni molesta el cuero cabelludo.

CAMISERIA ESPAÑOLA

Agentes Exclusivos.

Tel. 9-0-3. ROCA HERMANOS.

El Dr. Joaquín Jule Gálvez

Se complace en ponerse a las órdenes de su antigua clientela y del público en general: Casa No. 47, Av. Independencia, frente a "La Constancia".
 DE PREFERENCIA: ENFERMEDADES DE SEÑORAS Partos y medicina general. Llamadas por la noche. CONSULTAS: TELEFONO 7-8-3.
 de 7 a 9 de la mañana, de 1 a 4 de la tarde y de 7 a 9 de la noche. Alt. varias h. n. o.

LA SASTRERIA

DE
Napoleón Rodríguez

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO

DE
CASIMIRES
Y
PALM-BEACH
DE LA MEJOR CALIDAD INGLESA

VENTA DE MATERIALES para SASTRERIA
4a. A. N., N.º 2. — TEL. 1305
alt. h. r. o. ints.

Dr. José Lázaro Arévalo V.

— ABOGADO Y NOTARIO —

Oficinas: Bajos Ambrosi 2a. Avenida Sur

FAJAS PARA TRASMISION

DE CUERO, HULE, LONA y PELO DE CAMELLO.

Todas de alta calidad. Precios razonables.

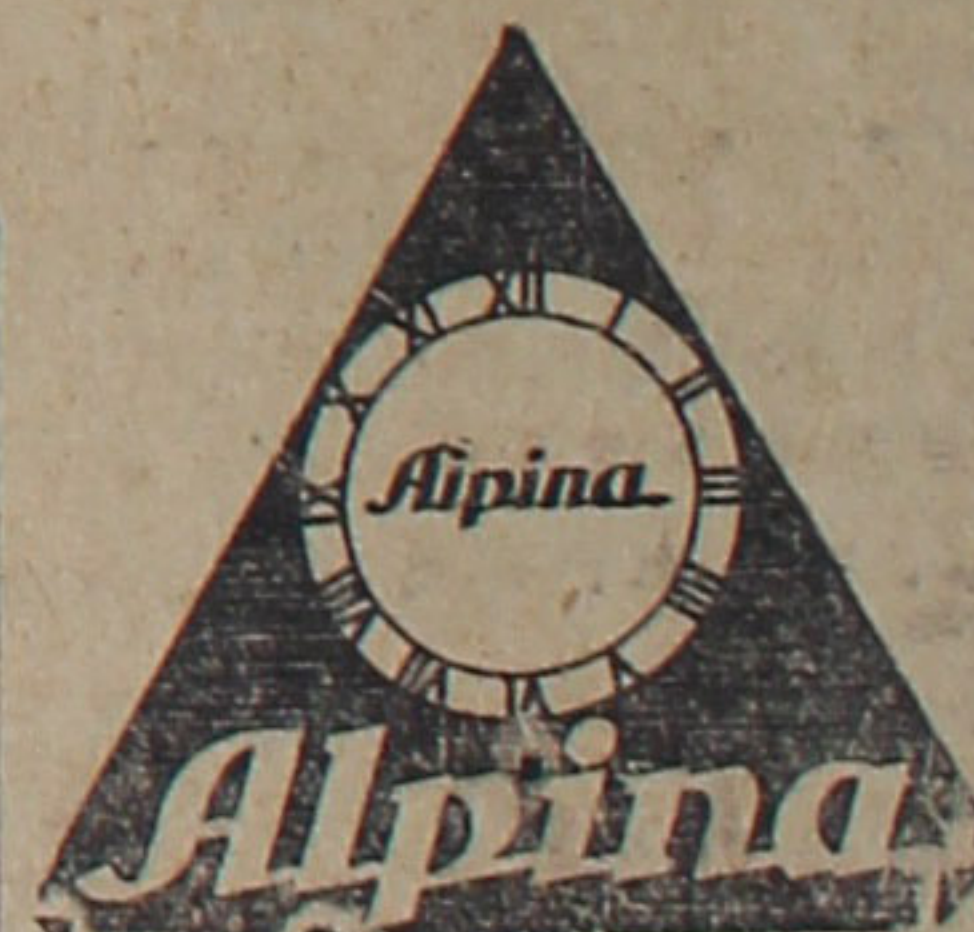
Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5.

PRODUCTOS "ERBA"

FIELES AMIGOS

DE SU SALUD



SORTEO DEL CLUB ALPINA

Si tiene a su niño enfermo del estómago, compre BETANOL.—7.

Esto es lo que a mi me incumbió contestarle en mi concepto de Delegado Sanitario de este Departamento.

Al rogar a usted atentamente darle publicidad en su importante periódico y anticiparle mis cordiales agradecimientos, me complazco en suscribirme del señor Director, con toda consideración y aprecio.

Muy Atto. y S. S.,
Manuel Alfonso FAGOAGA.

Serie U. Sorteo número 30. — Acción número 1. — Doctor Ricardo Pineda T., San Salvador.
Serie V. Sorteo número 17. — Acción número 83. — Doctor Ramón Muñoz, Usulután.

Serie W. Sorteo número 11. — Acción número 125. — Doña Justina viuda de Marmol, Guzapapa.

Próximamente el primer sorteo de la Serie "X".
San Salvador, 10 de julio de 1932.

Otto ROEDER.

